23.044

Übersetzung

Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

19. Oktober 2001
Nr. K-100326
103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	***Stephan, Gustav***
Geburtsjahr und -ort:	***1916, Arnburg***
Staatsangehörigkeit:	***deutsch***
Volkszugehörigkeit:	***deutsch***
Vor Inhaftierung wohnhaft:	***Stendal, Sachsen***
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/ beschäftigt als:	***Arbeiter***
wann inhaftiert:	***23. April 1950***
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	***am 28 September 1950 durch das Militärgericht der Garnison Chemnitz***
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	***Nach Art. 58-6, Abs. 1 des Strafgesetzbuches der RSFSR zu 20 Jahren Freiheitsstrafe, zu verbüßen in Arbeits-und Besserungslagern, ohne Vermögenseinzug***
Datum der Haftentlassung:	***16. Januar 1954 -***

Gemäß Art. 3 Pkt. „a“ und 8 Abs. 2 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr Stephan, Gustav, rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der 3. Abteilung der Verwaltung Rehabilitierung
der Opfer politischer Verfolgung

[Siegel, Unterschrift] S. W. Urasowski

[*Bitte beachten*: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]

ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

"19" октября 2001 г.
№ К-100326

101160, Москва, К-160, Хохловский пер., д.14

СПРАВКА
(о реабилитации)

Гражданин: Штефан Густав
Год и место рождения: 1916г., г. Аренбург
Гражданин какого государства: Германия
Национальность: немец
Место жительства до ареста: г.Штендаль, Саксония
Место работы и должность (род занятий) до ареста: рабочий
Дата ареста: 23 апреля 1950г.
Когда и каким органом осужден (репрессирован): 28 сентября 1950г., военный трибунал гарнизона г. Хемниц
Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная): ст. 58-6, ч.1 УК РСФСР к 20 годам в ИТЛ без конфискации имущества.
Дата освобождения: 16 января 1954 г.
На основании ст.ст. 3 п.«а» и 8, ч.2 Закона РФ от 18 октября 1991 года «О реабилитации жертв политических репрессий» Штефан Густав реабилитирован

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований иностранных граждан, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник
отдела реабилитации
жертв политических репрессий С.В.Уразовский

Главная военная прокуратура